



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de
construction

140 O'Connor Street

140, rue O'Connor

Ontario

Ottawa

K1A 0S5

Title - Sujet Pont Des Joachims Members Pont Des Joachims Members Strengthening	
Solicitation No. - N° de l'invitation EH990-222128/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 20222128	Date 2022-02-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$FG-377-81008	
File No. - N° de dossier fg377.EH990-222128	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2022-03-28 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Morin, Gregoire	Buyer Id - Id de l'acheteur fg377
Telephone No. - N° de téléphone (343) 552-9489 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Sollicitation No. - Numéro d'invitation
EH990-222128

Amd. N° - N° de la Modif.
001

IDENTIFIANT DE L'ACHETEUR - ID d'acheteur
FG377

Le client Réf. No. - Numéro de référence du client
R.109480

Fichier No. - Dossier No.
FG/EH990-222128

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Les modifications suivantes aux documents d'appel d'offres entrent en vigueur immédiatement. Cette modification fera partie des documents contractuels.

L'AMENDEMENT NO 001 EST SOULEVÉ POUR LA RAISON SUIVANTE :

A- Modification de l'énoncé des travaux

B- Plans et spécifications manquants pour la sollicitation

A – Modification de l'énoncé des travaux

Vous trouverez ci-joint le nouvel énoncé des travaux.

B- Plans et spécifications manquants pour la sollicitation

En raison de problèmes techniques, les plans et les spécifications n'ont pas été inclus dans la sollicitation, ils seront donc disponibles de manière numérisée le lundi 28 février 2022 sur l'achat et la vente.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES

Énoncé des travaux des modifications à la glissière du pont des Joachims

1. Objectif

Le but de ce projet est de modifier les poteaux de la glissière du pont afin de réduire les ouvertures verticales entre les rails à moins de 150 mm afin de se conformer aux exigences en vigueur.

2. Étendue des travaux

Fournir tout le matériel, l'équipement et la main-d'œuvre pour effectuer le travail conformément à cet énoncé des travaux et aux dessins contractuels S07 et S08. Les travaux consistent, sans toutefois s'y limiter, à assurer le contrôle de la circulation, l'installation de deux niveaux de câble métallique sur la glissière en acier existante et le revêtement de retouche. Les ensembles de câbles métalliques doivent être installés des culées aux piliers et d'un pilier à l'autre. Les ensembles de câbles métalliques ne doivent pas être continus à travers les piliers. Les travaux doivent être échelonnés conformément aux dessins contractuels.

3. Exigences du projet

L'entrepreneur doit fournir toute la main-d'œuvre, la source d'énergie et l'équipement requis pour terminer les travaux. Travailler pour adhérer à ce qui suit:

- a. Dessins contractuels S07 et S08
- b. Les travaux doivent respecter les exigences des annexes C, D et E. Pour la durée du projet afin de minimiser le potentiel de propagation de la COVID-19, toutes les mesures doivent être prises pour assurer un espace de travail sain et de limiter les interactions physiques avec le personnel de SPAC.
- c. SPAC n'assume aucune responsabilité pour les matériaux ou l'équipement perdus, volés, endommagés ou vandalisés.

4. Exigences de soumission

Soumettre les éléments suivants au moins 10 jours avant le début des travaux:

- i. Horaire de travail et heures de travail estimées.
- ii. Toutes les certifications applicables pour les travailleurs.
- iii. Fiches techniques de tous les produits proposés à utiliser dans le cadre des travaux.
- iv. Contrôle de la circulation et plan de gestion de la sécurité spécifique au site.
- v. Dessins d'atelier détaillés de nouvelles composantes en acier indiquant les profils, les dimensions, les connexions, les trous, l'ancrage, les dimensions et le type d'attaches et d'accessoires.
- vi. Les dessins d'atelier doivent être estampillés et signés par un ingénieur professionnel agréé dans les provinces de Québec et de l'Ontario.
- vii. Certificats de galvanisation à chaud.
- viii. Procédure et échancier d'installation proposés, indiquant les étapes d'avancement prévues et les moments d'achèvement.
- ix. Méthode et échancier prévus pour la livraison du matériel.

Les dimensions données sont approximatives. Vérifier toutes les dimensions existantes et les détails de la structure sur le site et signaler tout écart avec les documents contractuels au représentant du

ministère avant de commander du matériel et de procéder aux travaux. Les dimensions et élévations indiquées sur chaque dessin doivent être corrigées par l'Entrepreneur si les dimensions de la structure existante l'exigent. Toute correction proposée par l'entrepreneur nécessite l'approbation écrite du représentant du ministère avant de procéder à la déviation des documents contractuels..

5. Contraintes opérationnelles

- a. Maintenir pour les usagers du pont (véhicules et piétons) un passage sécuritaire dans la zone de travail.
 - i. Suivez le MTO Book 7 et MTQ Tome 5 pour les procédures de contrôle de la circulation.
 - ii. Ne pas fermer la route sans l'approbation du représentant du ministère. En aucun cas le trafic ne peut être retardé de plus de 15 minutes.
 - iii. Réduction de voie autorisée tant qu'une voie de circulation d'une largeur minimale de 3,0 m est maintenue en tout temps pendant la construction.
- b. En tout temps, tout le personnel doit se conformer aux exigences des lois et des règlements concernant la réglementation de la circulation ou l'utilisation de la chaussée, des trottoirs et des sentiers où des travaux doivent être effectués. Fournir et entretenir des panneaux, des feux d'avertissement clignotants, des délimiteurs, des barricades et d'autres dispositifs d'avertissement nécessaires pour une zone de travail sécuritaire.
- c. Travaux à effectuer pendant les heures normales de travail, entre 7h00 et 19h00, du lundi au vendredi.
- d. Effectuer les travaux sur une glissière à la fois seulement.
- e. Si l'acier est exposé à la suite de l'installation du câble, l'entrepreneur est responsable d'appliquer les revêtements de retouche nécessaires.

6. Nettoyage du site

- a. Ramasser et enlever tous les ordures, débris et équipements du chantier quotidiennement et après la fin des travaux. Enlever les mesures de contrôle de la circulation.
- b. Lorsque vous quittez le chantier sans surveillance, nettoyez et enlevez tous les matériaux de construction, l'équipement et les débris.
- c. Ne stockez pas d'équipement, de matériaux ou de débris sur le site, autres que ceux requis pour diriger les piétons ou la circulation.
- d. Ne laissez rien échapper dans la rivière ci-dessous.